

## ههوانه سه‌ره‌کيه‌کان

- سائیک تێده‌په‌ریت به‌سه‌ر سائیادی نازادکردنی موسڵ له‌ کاتێه‌ی کۆتایی هاتنی ئۆپه‌راسیۆنه‌ سه‌ربازیه‌کان له‌ موسڵ.
- پلانی به‌هاناوچه‌چوونی مرۆبی بۆ سالی ٢٠١٨ له‌سه‌دا ٦٣,٧ ی پالیشتی دارایی کراوه‌.

## ژماره‌کان

٨,٧ ملیۆن	# نهم کسه‌نه‌ی که پێویستیان به‌ هاوکاریه
٣,٤ ملیۆن	# نهم کسه‌نه‌ی که به‌ نامانج کراون بۆ هاوکاری کردنیان
٢,٠ ملیۆن	# ناوارة ناوخۆیه‌یه‌کان
١,٤ ملیۆن	# نهم ناوارانه‌ی که له‌ دهره‌وه‌ی خه‌نجته‌که‌کان ژيان ده‌گوزهرین
٣,٨ ملیۆن	# نهم کسه‌نه‌ی که زانیان پێگه‌شه‌توه‌ له‌ناو کۆمه‌لگا خاته‌خۆیه‌یه‌کان
٣,٩ ملیۆن	# ناوارة گه‌راومکان
٠,٢٥ ملیۆن	# په‌نابه‌ری سوری

سه‌رچاوه‌: پلانی به‌هاناوچه‌چوونی مرۆبی عێراق بۆ سالی ٢٠١٨، تۆماری به‌خواداچوونی ناوارة‌چوونی سه‌ر به‌ زیک‌خراوی نۆدوله‌ی بۆ کۆچ

## پالیشتی کردنی دارایی

پلانی به‌هاناوچه‌چوونی مرۆبی بۆ  
سالی ٢٠١٨

**٥٦٩ ملیۆن**

داواکراوه‌ بۆ سالی ٢٠١٨ به‌ (دۆلاری  
ئهمه‌ریکی)

**٣٦٢,٣ ملیۆن دۆلاری**

**ئهمه‌ریکی**

پالیشتی دارایی وه‌رگه‌راوه

(هه‌روه‌گ له‌ رۆژی ٣١ تەموزی ٢٠١٨)

سه‌رچاوه‌: <http://fts.unocha.org>



سه‌رچاوه‌: ئۆچا/ له‌لایه‌ن لیندن

## له‌م هه‌وانامه‌یه‌دا

هه‌وانی تازه له‌ باره‌ی موسڵ	١.٧
هه‌وانی تازه له‌ باره‌ی پالیشتی کردنی دارایی	٤.٧

## موسڵ، سائیک تێده‌په‌ریت له‌ دوا‌ی کۆتایی هاتنی ئۆپه‌راسیۆنه‌ سه‌ربازیه‌کان

له‌و کاتێه‌ی ٨٧٠,٠٠٠ کەس توانیویانه‌ بگه‌رینه‌وه‌ بۆ ماڵه‌کانی خۆیان، پێویستیه‌ چروپه‌ره‌کانی مرۆبی له‌ ناو دوومه‌ گه‌وره‌ترین شاری عێراق ده‌مینه‌وه‌

سائیک تێده‌په‌ریت به‌سه‌ر سائیادی نازادکردنه‌وه‌ی شاری موسڵ، له‌ پارێزگای نه‌ینه‌وا، له‌لایه‌ن هه‌زه‌کانی ناسایشی عێراقی و کۆتایی هاتنی ئۆپه‌راسیۆنه‌ سه‌ربازیه‌کان له‌ دژی داعش له‌ رۆژی ٢١ تەموزی ٢٠١٨ یادی کرایه‌وه‌. داگیرکردنی موسڵ له‌لایه‌ن داعش له‌ حوزه‌به‌رانی ٢٠١٤ تاكو تەموزی ٢٠١٧ بووه‌ هۆی کاره‌ساتیکی مرۆبی له‌گه‌ڵ نازارچه‌شتنی زۆری مرۆبی و کاولکاری باله‌خانه‌کان. نزیکه‌ی یه‌ك ملیۆن کەس ناچارکران که له‌ مملانیکه‌ رابکهن، زیاتر له‌ ٣١,٠٠٠ خانوو وێران بوون یان به‌ شێوه‌یه‌کی خراپ زانیان پێگه‌شت، و وویستگه‌کانی چاره‌سه‌ری ناو و کاره‌با پێسه‌بوون به‌هۆی بریکی زۆری ته‌قه‌مه‌نیه‌ مته‌رسیداره‌کان و بۆمه‌ چینه‌دراوه‌کان. شیکارکردنی هه‌لسه‌نگه‌نه‌کانی زیان که له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی پلاندانان و بانکی جیهانی ئه‌نجام دراوان ده‌خه‌مه‌لێن که بنیاتنه‌وه‌ی موسڵ به‌لایه‌نی کهمه‌وه‌ ١٠ سال ده‌خایه‌نیت، به‌ تیچووی بری ٨٠ ملیار دۆلار به‌لایه‌نی کهمه‌وه‌.



نوتیلی موسڵ، ته‌خۆشخانه‌ی جهموری و پردی سنیه‌م له‌ ناو رۆژناوی موسڵ، سائیک له‌ دوا‌ی تێپه‌رینی ئۆپه‌راسیۆنه‌ سه‌ربازیه‌کان. سه‌رچاوه‌: ئۆچا/ له‌لایه‌ن لیندن

هاوکارانێ مرۆبی هاوکاری رێگه‌کارکردنی ژیان دا‌بین ده‌کەن له‌ماوه‌ی قه‌یرانه‌که‌ و نه‌یستا هاوکاری نه‌و کسه‌نه‌ ده‌کەن که زۆر پێویستیان به‌ هاوکاریه‌ له‌گه‌ڵ دووباره‌ فراهه‌م کردنه‌وه‌ی دهرفه‌ته‌کانی ژیان و گۆزه‌ران

له‌ دوا‌ی سائیک. کۆمه‌لگای مرۆبی ده‌ستکه‌وتی به‌رچاوی تۆمارکردوه‌ له‌ ناو موسڵ. به‌ گۆیره‌ی پلانی به‌هاناوچه‌چوونی مرۆبی. نزیکه‌ی نیوه‌ی ٨,٧ ملیۆن کەس که ده‌کاته (٤ ملیۆن یان ٤٦ له‌سه‌دا) خه‌مه‌لنده‌راوه‌ که پێویستیان به‌ هاوکاری مرۆبیه‌ له‌ ناو عێراق ده‌کەونه‌ ناو پارێزگای نه‌ینه‌وا.

هه‌روه‌گ له‌ رۆژی ٣٠ حوزه‌به‌رانی ٢٠١٨، هاوکارانێ مرۆبی هاوکاریان گه‌یاندۆته‌ نزیکه‌ی یه‌ك ملیۆن کەس له‌م پارێزگایه‌. نهم ژماره‌یه‌ له‌سه‌دا ١٤٨ ی دانیه‌شتوانی موسڵ ده‌نۆنیت که به‌ نامانج کراون له‌ ناو پلانی به‌هاناوچه‌چوونی مرۆبی بۆ سالی ٢٠١٨ (که ده‌کاته، ٩٣٠,٨١٤ کەس له‌ ٦٢٦,٨٣٤ کسه‌ی که به‌ نامانج کراون) هۆکاری نهم ده‌ستکه‌وته‌ زۆره‌





کچان نانی نیوهرۆ دمخۆن و مکو به‌شێک له به‌رنامه‌ی خۆراک پێدان له ناو قوتابخانه‌یک له موسڵ. سهرچاوه: له‌لایهن رێکخراوی پرۆگرامی خۆراکی جیهانی

به ههماهنگی له‌گه‌ڵ حکومهت، رێکخراوی پرۆگرامی خۆراکی جیهانی ژمه‌کانی ته‌نگه‌تاوی قوتابخانه‌یان دابه‌شکرد به‌سه‌ر ۸۷,۰۰۰ منداڵ له ۱۴۵ قوتابخانه‌ی سه‌رمه‌تابی و چوار باخچه‌ی ساوايان له ناو رۆژئاوای موسڵ له مانگی ئادار تاوه‌کو ئایاری ۲۰۱۸. هه‌روه‌ها رێکخراوی پرۆگرامی خۆراکی جیهانی نهم کاره‌ی فراونترکردوه بۆ پرۆژمه‌کانی خۆراک له ناو موسڵ، که ده‌رفه‌ته‌کانی کۆکردنه‌وه‌ی داها‌تی سه‌ر هێلی نینته‌رنی‌تی دروست کردوه بۆ گه‌نجان. په‌نجا قوتابی که ته‌مه‌نیان له نیوان ۱۸ تا ۳۵ ساڵی دایه مه‌شقیان پێکراوه له‌سه‌ر لێهاتوویی ژماره‌یی؛ نهمه‌ش هاوکاریان ده‌کات له که‌مکردنه‌وه‌ی پش‌ت به‌ستنیان به‌ هاوکاری خۆراک.

به‌لایه‌نی که‌مه‌وه ۵۳۲,۰۰۰ که‌س له ناوچه دووهره ده‌سته‌کان راوێژه‌کانی ته‌ندروستیان وه‌رگرتوه له رێگه‌ی نۆرینه‌گه گه‌رۆکه‌کانی پزیشکی.

به‌سه‌دان و هه‌زاران له‌و که‌سه‌نه‌ی که زۆر پێویستیان به‌ هاوکاریه توانیبووین ده‌ستیان به‌گات به‌ چاودێری ته‌ندروستی. رێکخراوی ته‌ندروستی جیهانی دووباره خزمه‌تگوزاریه‌کانی چاودێری ته‌ندروستی سه‌رمه‌تابی دابین کردوه بۆ ئاواره گه‌راوه‌کان له ناو به‌عاج، حه‌تره، موسڵ، ته‌لعفه‌ر، و قه‌زاکانی شنگال و شه‌ش سه‌نه‌ته‌ری چاودێری ته‌ندروستی سه‌رمه‌تابی دامه‌زراندوه. راوێژه‌کانی ته‌ندروستی سه‌رمه‌تابی پێشکه‌ش کرابوون بۆ زیاتر له ۲۱۶,۰۰۰ که‌س و به‌لایه‌نی که‌مه‌وه ۵۳۲,۰۰۰ که‌س هاوکاری کرابوون له ناوچه دووهره ده‌سته‌کان له رێگه‌ی دابین کردنی ۱۷ نۆرینه‌گه‌ی پزیشکی گه‌رۆک.

هه‌روه‌ک داعش زۆریه‌ی قاوشه‌کانی له‌دایکبوون و نه‌خۆشخانه‌کانی داخستبوو له‌ماوه‌ی داگیرکردنی موسڵ، سندوقی نه‌ته‌وه په‌گه‌رتوه‌کان بۆ دانیش‌توان به‌هانی پێویسته‌یه زۆره‌کانی ته‌ندروستی مندالبوون و پاراستن چوه و پێش ومخته هاوکاری زووریکی منداڵ بوونی کردوه له ناو رۆژه‌ه‌لاتی موسڵ له مانگی کانوونی یه‌که‌می ۲۰۱۶. هه‌روه‌ها سندوقی نه‌ته‌وه په‌گه‌رتوه‌کان بۆ دانیش‌توان ۵۵ سه‌نه‌ته‌ری ته‌ندروستی مندالبوونی دامه‌زراندوه له ناوه‌وه و ده‌رموه‌ی موسڵ له نیوان مانگی تشرینی یه‌که‌می ۲۰۱۶ و ته‌موزی ۲۰۱۷. له ماوه‌ی سه‌ مانگی ساڵی ۲۰۱۷، سندوقی نه‌ته‌وه په‌گه‌رتوه‌کان بۆ دانیش‌توان راوێژه‌کانی ته‌ندروستی منداڵ بوونی دابین کردوه بۆ زیاتر له ۴۷۲,۰۰۰ ئافره‌ت و کچی ئاواره.



سندوقی نه‌ته‌وه په‌گه‌رتوه‌کان بۆ دانیش‌توان په‌که‌کانی گه‌باندنی گه‌رۆک خزمه‌تگوزاریه‌کان دابین ده‌کهن له هێلمه‌کانی پێشه‌وه.

لابردنى بەرفراوانى تەقەمەنىيە مەترسىدارەكان لە موسىل رىنگە بە گەرانەوھى ھاوولاتىيانى شارەكە دەدات.

زیاتر لە ٤٤,٠٠٠ تەقەمەنى  
مەترسىدار لابردراون لە  
مالەكان و شوێنە ژێرخانەكان

لە ئێوان تەموزى ٢٠١٧ و حوزەيرانى ٢٠١٨، رىكخراوى نەتەو بەگرتووەكان بۆ ھەلگرتنەوھى مین زیاتر لە ٤٤,٠٠٠ تەقەمەنى مەترسىداريان لابردووە، لەوانە ١,٠٠٠ بۆمبى چىندراو، لە شەقامەكان، پردەكان، قوتابخانەكان، زانكۆكان، نەخۆشخانەكان، نۆرىنگەكان، وویستگەكانى چارەسەركردنى ناو و بەلمەخانەكانى شارەوانى لە ناو شارى موسىل.



پاشماوكانى مەلەکانى چەكدارى لە ناو ناحیەى بەعشىقە لە موسىل سەرچاوە: ئوچا/ لەلایەن ئىلباس

لەگەڵ ئەمەشدا، ٤٥٠ پشنتىنەى خۆكوژى دۆزرايونەوھ، زۆربەى پشنتىنەكان بە لاشەى مردووكانەوھ بوون كە ھىشتا دەدەزرىنەوھ. ھەروەھا رىكخراوى نەتەو بەگرتووەكان بۆ ھەلگرتنەوھى مین تاكو ئەمەرز ٥٥٠ شوێنى زۆر گرنگى ژێرخانى لە تەقەمەنىيە مەترسىدارەكان پاككردۆتەوھ، كە ئەمەش رىنگە دەدات بە دووبارە دەستپىكردنەوھى خزمەتگوزارى سەرەكیەكان بۆ ھاوولاتىيانى موسىل و ناواری گەراوكان.

زیاتر لە ١,٢٠٠ سەرۆك خىزان لە ١٢ گەرك لە ناو رۆژھەلاتى موسىل سوودیان بىنبوھ لە ھاوکارى ياسایى كە رىكخراوى نەتەو بەگرتووەكان بۆ نىشتەجىبوون دابىنى دەكات، بەمەش یارمەتیدەر دەبىت لە گەرانەوھى ھاوولاتىيان بۆ چارەسەركردنى كىشەكانى نىشتەجىبوون، زەوى و مۆلك. لەگەڵ ئەمەشدا، رىكخراوى نەتەو بەگرتووەكان بۆ نىشتەجىبوون ٢٥٧ خانووى زىانبىگىشتو بە ھۆى مەلەکانى نۆزەنكردۆتەوھ لە ناو رۆژناوای موسىل، كە ئەمەش رىنگەى داوھ بە نزىكەى ٣,٠٠٠ كەس تاكو بەگرتنەوھ بۆ مەلەوھ.

**سائىك لە داوى بەزاندنى داعش لە ناو موسىل، پارىزگای نەینەوا بەردەوامە لە تۆماركردنى زۆرتىن ژمارەى ناواری گەراوكان و ناواریەكان لە ناو عىراق.**

ناواریەكان بەردەوامن لە گەرانەوھ بۆ مەلەكانیان لە سەرانسەرى وولات. ھەروەك لە رۆژى ١٥ تەموز، ٣,٩ ملیون ناواری عىراقى گەرانەوھ بۆ شوێنەكانى زىدى خۆيان، لەو كاتەى زۆرتىن ژمارەى ناواری گەراوكان كەوتۆتە پارىزگای نەینەوا كە دەكاتە (١,٤٨ ملیون)، داوایەوای ئەو پارىزگای نەینار بە (١,٢٦ ملیون) و پارىزگای سەلاحەددىن بە (٥٤٣,٠٠٠). ھەروەھا پارىزگای نەینەوا زىدى گەورەتىن ژمارەى ناواریەكان بە ژمارەى ٦١٤,٧٩٠ لە ٢ ملیون ناواری كە بەتنبوھى سەرەكى لە ناو خۆتەگەكانى جەدە و بنكەى ناسمانى گەيارە و ھەمام عەللى موسىل نىشتەجىن. ھەروەھا ھەرىمى كوردستان زیاتر لە نۆ ملیون عىراقى لە خۆ دەگرت كە ناواریەبوون لە پارىزگای نەینەوا، زۆربەیان خەلكى موسىل. ئەم ناواریەكان لە ناو خۆتەگەكان و كۆمەلگە خانەخۆبەكان نىشتەجىن لە پارىزگاکانى دراوسى لە دەوك و ھەولێر و سلیمانى.

بوارى كەردارى بۆ ھاوکارانى مرویى بۆ دابىن كردنى ھاوکارى مرویى لە پارىزگای نەینەوا بەردەوامە لە فراوانبوون. ھەروەك لە رۆژى ٣٠ حوزەيرانى ٢٠١٨، ٦٧ رىكخراوى ناھوكومى ناوخواوى و نۆدەولەتى، بە ھاوھەماھەنگى لەگەڵ ئازانسەكانى نەتەو بەگرتووەكان، پڕۆژە مرویىەكان لە ناو موسىل جىبەجى دەكەن. بەلایەنى كەسەوھ ١٣ رىكخراوى ناھوكومى نووسىنگەيان لە ناو موسىل دامەزراندووە لەو كاتەى دوو رىكخراوى تر تىمى گەروك بەكاردەھىن بۆ دابىن كردنى ھاوکارى زۆر گرنگ لە بواریەكانى پاراستن و تەندروستى و ناسابى خۆراك و ناو و خاوىنكردنەوھ و پاك و خاوىنى.

**پلانى بەھاناوچوونى مرویى عىراق بۆ سالى ٢٠١٨ لەسەدا ٦٣,٧ى پالپشتى داراى كراو**

لە كۆتابى مانگى تەموز، كۆمەك بەخشان بەشداریان كەردووە بە برى ٣٦٢,٣ ملیون دۆلار بۆ پلانى بەھاناوچوونى مرویى كە برەكەى دەكاتە ٥٦٩ ملیون دۆلار.

لەسەر بنەماى ئەو برەى كە لەلایەن كۆمەك بەخشان پالپشتى داراى وەرگىراوھ تاكو ئىستا، پلانى بەھاناوچوونى مرویى عىراق بۆ سالى ٢٠١٨ برىتى بە لە يەكێك لە باشترى پلانىەكانى بەھاناوچوون كە پالپشتى داراى كرابىت لە جىهان. ئەو بەشدارىە داراىيانەى كە دراون لەلایەن كۆمەك بەخشان برەكەى دەكاتە ٢٣٥ ملیون دۆلار، كە ئەمەش دەكاتە ٤١ لەسەداى تەواوى داواكارىە داراىیەكان. لە كۆتابى ئەم مانگە، برى ١٢٨ ملیون دۆلار كە لەلایەن كۆمەك بەخشان پەیمان دراوھ بەلام ھىشتا ھەلپەسێر دراوھ. ئەمەش گرنگە بۆ تىببى كەردن كە داواكارىە داراىیەكان و ئاستەكان دەگۆرین لەسەرانسەرى گروپەكان. گەورەتىن بۆشایىەكان دۆزراونەتەوھ لە گروپەكانى ناسابى خۆراك؛ تەندروستى؛ ناو؛ خاوىن كەردنەوھ؛ پاك و خاوىنى؛ و كەل و پەلە ناخۆراكیەكان.

تاكو داواكارىە داراىیەكان وەرنگىرین بۆ كارى ھەرە لەپىشەى پلانى بەھاناوچوونى مرویى ئەم سالى، جىبەجىكردنى ھەندىك لە پڕۆژە زۆر گرنگەكانى مرویى لەوانەى زىانبان پىنگات و بىتە ھۆى داخستنى بەرنامەكان و بەو ھۆبەش دەبىتە پچرانى ھاوکارى بۆ ئەو عىراقىانەى كە زۆر پىبوستیان بە ھاوکارىە.

بۆ زانبارى زیاتر، تەكایە پەيوەندى بکەن بە:

ئەمىن ئۆلێرى، سەرۆكى نووسىنگە: لە رىنگەى ئەم ئىمەیلە [oleary@un.org](mailto:oleary@un.org)

OCHA humanitarian bulletins are available at [www.unocha.org/iraq](http://www.unocha.org/iraq) | [www.unocha.org](http://www.unocha.org) | [www.reliefweb.int](http://www.reliefweb.int)